

- 2) It-tieni inciż tal-Artikolu 3(4)(b) tad-Direttiva 2000/31 għandu jiġi interpretat fis-sens li individwu jista' jopponi li, fil-kuntest ta' proċeduri kriminali b'kostituzzjoni ta' parti ċivili, jiġu applikati fil-konfront tiegħu miżuri ta' Stat Membru li jirrestringu libertà li jiġi pprovdut servizz tas-soċjetà tal-informazzjoni li huwa jipprovdni minn Stat Membru ieħor, meta l-imsemmija miżuri ma jkunux gew ikkomunikati konformement ma' din id-dispozizzjoni.

(¹) GU C 301, 27.8.2018.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-19 ta' Dicembru 2019 – Il-Bank Ċentrali Ewropew vs Espírito Santo Financial (Portugal), SGPS, SA

(Kawża C-442/18 P) (¹)

(Appell – Rifjut li jingħata l-aċċess għad-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) – Protokoll dwar l-Istatuti tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-BCE – Artikolu 10(4) – Kunfidenzjalità tal-laqgħ – Riżultat tad-deliberazzjonijiet – Possibbiltà ta' żvelar – Deciżjoni 2004/258/KE – Aċċess għad-dokumenti tal-BCE – Artikolu 4(1)(a) – Kunfidenzjalità tad-deliberazzjonijiet – Preġudizzju għall-protezzjoni tal-interess pubbliku)

(2020/C 61/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Il-Bank Ċentrali Ewropew (rappreżentanti: F. Malfrère, M. Ioannidis aġenti u H.-G. Kamann, Rechtsanwalt)

Partijiet oħra fil-proċedura: Espírito Santo Financial (Portugal), SGPS, SA (rappreżentanti: L. Soares Romão, J. Shearman de Macedo u D. Castanheira Pereira, advogados)

Dispožittiv

- 1) Il-punt 1 tad-dispožittiv tas-sentenza tal-Qorti Ġeneral tal-Unjoni Ewropea tas-26 ta' April 2018, Espírito Santo Financial (Portugal) vs BCE (T-251/15, EU:T:2018:234), huwa annullat sa fejn, permezz ta' dan il-punt, il-Qorti Ġenerali annullat id-deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) tal-1 ta' April 2015 li tirrifjuta parżjalment l-aċċess għal certi dokumenti relatati mad-deċiżjoni tal-BCE tal-1 ta' Awwissu 2014 dwar Banco Espírito Santo SA peress li, permezz ta' din id-deċiżjoni, il-BCE rriifjuta l-aċċess għall-ammont tal-kreditu li jinsab fl-estratti tal-proċess verbali li jiivalida d-deċiżjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-BCE tat-28 ta' Lulju 2014.
- 2) Il-kumplament tal-appell huwa miċhud.
- 3) Ir-rikors ta' Espírito Santo Financial (Portugal), SGPS, SA huwa miċhud sa fejn dan huwa intiż għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) tal-1 ta' April 2015 li tirrifjuta parżjalment l-aċċess għal certi dokumenti relatati mad-deċiżjoni tal-BCE tal-1 ta' Awwissu 2014 dwar Banco Espírito Santo SA sa fejn, permezz tal-imsemmija deċiżjoni, il-BCE rriifjuta l-aċċess għall-ammont ta' kreditu inkluż fl-estratti tal-proċess verbali li jiivalida d-deċiżjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-BCE tat-28 ta' Lulju 2014.
- 4) Espírito Santo Financial (Portugal), SGPS, SA għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll terz minn dawk sostnuti mill-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) fil-kuntest tal-appell odjern u tal-proċedura fl-ewwel istanza.

- 5) Il-Bank Čentrali Ewropew (BČE) għandu jibati żewġ terzi tal-ispejjeż rispettivi tiegħu relatati mal-appell odjern u mal-proċedura fl-ewwel istanza.

(¹) ĠU C 445, 10.12.2018.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-18 ta' Dicembru 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tan-Najvyssí súd Slovenskej republiky - is-Slovakkja) – UB vs Generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne Bratislava

(Kawża C-447/18) (¹)

(Rinviju għal-deċiżjoni preliminari – Sigurtà soċjali – Koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Artikolu 3 – Kamp ta' applikazzjoni ratione materiae – Benefiċċju tax-xjuhija – Moviment liberu tal-haddiema fi ħdan l-Unjoni Ewropea – Regolament (UE) Nru 492/2011 – Artikolu 7 – Ugwaljanza fit-trattament tal-haddiema nazzjonali u tal-haddiema migranti – Vantagġġi soċjali – Legiżlazzjoni ta' Stat Membru li tirriżerva l-ghoti ta' “allowance għar-rappreżentanti sportivi” biss għaċ-ċittadini ta' dan l-Istat)

(2020/C 61/11)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

Qorti tar-rinvju

Najvyssí súd Slovenskej republiky

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: UB

Konvenut: Generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne Bratislava

Dispozittiv

- 1) L-Artikolu 3(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali, għandu jiġi interpretat fis-sens li allowance mħallsa lil certi sportivi ta' livell għoli li jkunu rrappreżentaw lil Stat Membru, jew lill-predeċessuri legali ta' dan, fil-kuntest ta' kompetizzjonijiet sportivi internazzjonali ma taqax taht il-kunċett ta' “benefiċċju tax-xjuhija”, fis-sens ta' din id-dispozizzjoni, u hija, għalhekk, eskuża mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-regolament.
- 2) L-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-moviment liberu tal-haddiema fi ħdan l-Unjoni, għandu jiġi interpretat fis-sens li huwa jipprekludi legiżlazzjoni ta' Stat Membru li tissuġġetta l-benefiċċju ta' allowance stabbilita favur certi sportivi ta' livell għoli li jkunu rrappreżentaw lil dan l-Istat Membru, jew lill-predeċessuri legali ta' dan, fil-kuntest ta' kompetizzjonijiet sportivi internazzjonali, b'mod partikolari għall-kundizzjoni li l-applikant ikollu n-nazzjonaliità tal-imsemmi Stat Membru.

(¹) ĠU C 328, 17.9.2018.
